

F. 81 — 101

12 JANVIER 1981. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 20 décembre 1977 organisant l'octroi de crédits dont les intérêts sont pris en charge par l'Etat, en faveur des entreprises du secteur textile, de certaines entreprises du secteur du vêtement et de la confection, du secteur de la bonneterie, ainsi que des entreprises du secteur relevant du Comité paritaire des fibres de lin

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 28 juillet 1980 contenant le budget du Ministère des Affaires économiques, notamment l'article 12;

Vu la décision du Comité ministériel de Coordination économique et social du 17 juillet 1980;

Vu l'avis des Exécutifs;

Vu les décisions du Comité ministériel de Coordination économique et social des 24 juillet 1980 et 31 juillet 1980;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées par l'arrêté royal du 12 janvier 1973, notamment l'article 3, alinéa 1er, tel qu'il a été remplacé par l'article 18 de la loi ordinaire du 9 août 1980 de réformes institutionnelles;

Vu l'urgence;

Etant donné la nécessité d'informer d'urgence les entreprises sur les modalités de remboursement des avances sans intérêt accordés afin de leur permettre de prendre les dispositions nécessaires pour la clôture de leur bilan annuel et de leur donner ainsi la possibilité de prendre dans les meilleurs délais les mesures susceptibles de faire face au recul économique qui les frappe;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires économiques, de Notre Ministre des Finances et de Notre Ministre de l'Emploi et du Travail,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. L'article 7 de l'arrêté royal du 20 décembre 1977 organisant l'octroi de crédits dont les intérêts sont pris en charge par l'Etat, en faveur des entreprises du secteur textile, de certaines entreprises du secteur du vêtement et de la confection, du secteur de la bonneterie, ainsi que des entreprises du secteur relevant du Comité paritaire des fibres de lin est complété par les dispositions suivantes :

« Le Ministre des Affaires économiques peut, sur avis de l'Institut du Textile et de la Confection de Belgique en abrégé I.T.C.B., étailler les remboursements échéant à partir du 1er janvier 1981 sur une période n'excédant pas deux ans;

Pour les entreprises occupant moins de cinquante travailleurs, l'étalement des échéances n'excèdera pas quatre ans.

Le Ministre des Affaires économiques, fixe les conditions et les modalités de remboursement aux échéances fixées dans le présent article. »

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er janvier 1981.

Art. 3. Notre Ministre des Affaires économiques, Notre Ministre des Finances et Notre Ministre de l'Emploi et du Travail sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 12 janvier 1981.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Affaires économiques,
W. CLAES

Le Ministre des Finances,
M. EYSKENS

Le Ministre de l'Emploi et du Travail
R. DE WULF

N. 81 — 101

12 JANUARI 1981. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 20 december 1977 tot regeling van de toekenning van kredieten, waarvan de interesses door de Staat worden gedragen, ten gunste van de ondernemingen uit de textielsector, van bepaalde ondernemingen uit de kleding- en confectiesector alsook uit de breigoedsector, evenals van de ondernemingen uit de sektor die onder het Paritaire Comité van de vlasvezel vallen

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 28 juli 1980 houdende de begroting van het Ministerie van Economische Zaken, inzonderheid op artikel 12;

Gelet op de beslissing van het Ministerieel Comité voor Economische en Sociale Coördinatie van 17 juli 1980;

Gelet op het advies van de Executieven;

Gelet op de beslissingen van het Ministerieel Comité voor Economische en Sociale Coördinatie van 24 juli 1980 en 31 juli 1980;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd door het koninklijk besluit van 12 januari 1973, inzonderheid artikel 3, eerste lid, zoals het werd vervangen door artikel 18 van de gewone wet van 9 augustus 1980 tot hervorming van de instellingen;

Gelet op de hoogdringendheid;

Overwegende dat het noodzakelijk is de ondernemingen dringend in te lichten betreffende de modaliteiten van terugbetaling van de genoten renteloze voorschotten ten einde hen toe te laten de nodige schikkingen te treffen bij het afsluiten van de jaarrekeningen, en hen aldus in de mogelijkheid te stellen zo snel mogelijk maatregelen te nemen om de economische achteruitgang van de bedrijven tegen te gaan;

Op de voordracht van Onze Minister van Economische Zaken, Onze Minister van Financiën en Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 7 van het koninklijk besluit van 20 december 1977 tot regeling van de toekenning van kredieten, waarvan de interesses door de Staat worden gedragen, ten gunste van de ondernemingen uit de textielsector, van bepaalde ondernemingen uit de kleding- en confectiesector alsook uit de breigoedsector, evenals van de ondernemingen uit de sektor die onder het Paritaire Comité van de vlasvezel vallen, wordt aangevuld met de volgende bepalingen :

« De Minister van Economische Zaken kan, na advies van het Instituut voor Textiel en Confetie voor België, afgekort I.T.C.B., de vervallen delingen spreiden vanaf 1 januari 1981 over een periode van hoogstens twee jaar;

Voor de ondernemingen met minder dan 50 werknemers, zal de spreiding gebeuren over een periode van hoogstens vier jaar.

De Minister van Economische Zaken stelt de voorwaarden en modaliteiten vast van de aflossingen of de vervaldagen bepaald in vermeid artikel. »

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 1981.

Art. 3. Onze Minister van Economische Zaken, Onze Minister van Financiën en Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 12 januari 1981.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister en Minister van Economische Zaken,
W. CLAES

De Minister van Financiën,
M. EYSKENS

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,
R. DE WULF